

Promethean

ActivConnect™

G-Series

Quick Install Guide

دليل التثبيت السريع

快速安裝指南

快速安裝指南

Příručka rychlé instalace

Installationsvejledning

Beknopte installatiegids

Kiirpaigaldusjuhend

Pika-asennusopas

Guide d'installation rapide

Schnellinstallationsanleitung

Gyors telepítési ismertető

Panduan Pemasangan Cepat

Guida di installazione rapida

クイック設置ガイド

Жылдам орнату нұсқаулығы

Ātrās instalēšanas rokasgrāmata

Spartaus diegimo vadovas

Panduan Pemasangan Pantas

Hurtigstartveiledning

Instrukcja szybkiej instalacji

Manual de instalação rápida

Руководство по быстрой установке

Guía de instalación rápida

Snabbinstallationsguide

คู่มือการติดตั้งอย่างรวดเร็ว

Hızlı Kurulum Kılavuzu

Hướng dẫn lắp đặt nhanh

Table of contents

جدول المحتويات • 目录 • 目錄 • Obsah • Indhold • Inhoudsopgave • Sisukord • Sisällys • Table des matières • Inhaltsverzeichnis • Tartalomjegyzék • Tabel dari konten • Indice • 目次 • Мазмұны • Satura rādītājs • Turinys • Jadwal kandungan • Innholdsfortegnelse • Spis treści • Índice • Содержание • Índice • Innehållsförteckning • สารบัญ • İçindekiler • Muc İçerik

Table of contents 2

جدول المحتويات • 目录 • 目錄 • Obsah • Indhold • Inhoudsopgave • Sisukord • Sisällys • Table des matières • Inhaltsverzeichnis • Tartalomjegyzék • Tabel dari konten • Indice • 目次 • Мазмұны • Satura rādītājs • Turinys • Jadwal kandungan • Innholdsfortegnelse • Spis treści • Índice • Содержание • Índice • Innehållsförteckning • สารบัญ • İçindekiler • Muc İçerik 2

Safety information 4

تعليمات السلامة • 安全須知 • 安全資訊 • Informace o bezpečnosti • Sikkerhedsoplysninger • Veiligheidsinformatie • Ohutusteeve • Turvallisuustiedot • Consignes de sécurité • Informationen zur Sicherheit • Biztonsági információk • Informasi keamanan • Informazioni sulla sicurezza • 安全情報 • Қауіпсіздік туралы ақпарат • Drošības informācija • Saugos informacija • Maklumat keselamatan • Sikkerhetsinformasjon • Informacje na temat bezpieczeństwa • Informações de segurança • Информация по соблюдению правил безопасности • Información sobre seguridad • Säkerhetsinformation • ข้อมูลความปลอดภัย • Güvenlik bilgisi • Thông tin về an toàn 4

Interface 6

الواجهة • 界面 • 介面 • Rozhraní • Stik • Interface • Liides • Liittymä • Interface • Interface • Interfész • Antarmuka • Interfaccia • インターフェイス • Интерфейс • Saskaņotība • Sadržaj • Antara muka • Grensesnitt • Interfejs • Interface • Интерфейс • Interfaz • Gränssnitt • อินเทอร์เฟซ • Arabirim • Giao diện 6

Prepare 9

التحضير • 准备 • 既定 • Příprava • Forberedelse • Voorbereiding • Ettevalmistus • Valmistaudu • Préparer • Vorbereitung • Felkészülés • Siapkan • Preparazione • 準備 • Дайындау • Sagatavot • Paruošimas • Sedia • Forberedelse • Przygotuj • Preparar • Подготовь • Preparación • Planera • เตรียมไว้ • Hazırlama • Chuẩn bị 9

Troubleshooting 14

استكشاف الأخطاء وإصلاحها • 故障排除 • 疑難排解 • Řešení potíží • Problemløsning • Problemen oplossen • Törkeotsing • Vianetsintä • Dépannage • Fehlerbehebung • Hibakeresés • Memecahkan Masalah • Risoluzione dei problemi •トラブルシューティング • Ақауларды жою • Problému novēršana • Triekšņu diagnostika • Penyelesaian Masalah • Feilsøking • Rozwiązanie problemów • Resolução de problemas • Устранение неполадок • Resolución de problemas • Felsökning • การแก้ปัญหา • Sorun Giderme • Xử lý sự cố 14

Getting started	18
بدء الاستخدام • 入门 • 快速入门 • Začínáme • Kom godt i gang • Aan de slag • Alustamine • Käytön aloittaminen • Prise en main • Erste Schritte • Kezdő lépések • Memulai Penggunaan • Guida rapida • 初めて使用する場合 • Іске кіпicy • Darba sākšana • Naudojimo pradžia • Persediaan • Komme i gang • Rozpoczynanie pracy • Começar • Начало работы • Primeros pasos • Komma igång • เริ่มต้นใช้งาน • Başlangıç • Bắt đầu	18

Compliance	22
التوافق • 符合性 • 符合規範 • Dodržování předpisů • Godkendelse • Naleving • Vastavus • Yhteensopivuus • Conformité • Konformität • Megfelelőség • Kepatuhan • Conformità • コンプライアンス • Сәйкестік • Atbilstība • Atitiktis • Pematuhan • Samsvar • Zgodność • Conformidade • Соответствие стандартам • Cumplimiento de normativas • Efterlevnad • การปฏิบัติตามข้อกำหนด • Uyumluluk • SỰ tuân thủ	22

Safety information

تعليمات السلامة • 安全须知 • 安全資訊 • Informace o bezpečnosti • Sikkerhedsoplysninger • Veiligheidsinformatie • Ohutusteave • Turvallisuustiedot • Consignes de sécurité • Informationen zur Sicherheit • Biztonsági információk • Informasikeamanan • Informazioni sulla sicurezza • 安全情報 • Қауіпсіздік туралы ақпарат • Drošības informācija • Saugos informacija • Maklumat keselamatan • Sikkerhetsinformasjon • Informacje na temat bezpieczeństwa • Informações de segurança • Информация по соблюдению правил безопасности • Información sobre seguridad • Säkerhetsinformation • ข้อมูลความปลอดภัย • Güvenlik bilgisi • Thông tin về an toàn

IMPORTANT: Before installing or using your ActivConnect G-Series, make sure that you have read the online Safety and Compliance information. This can be found by searching for TP-2000 at: <https://support.prometheanworld.com>

هلم: قبل تثبيت ActivConnect G-Series الخاص بك واستخدامه، تأكد من قراءة تعليمات السلامة والتوافق عبر الإنترنت. لإيجاد ذلك، ابحث عن TP-2000 في: <https://support.prometheanworld.com>

重要须知: 安装/使用 ActivConnect G-Series 之前，请确保已仔细阅读线上的“安全与合规”信息。在以下网页上搜索「TP-2000」即可找到相关信息：<https://support.prometheanworld.com>

重要須知: 安裝或使用 ActivConnect G-Series 前，請確保您已閱讀線上的「安全與符合規範」資訊。於此網頁搜尋「TP-2000」即可找到相關資訊：<https://support.prometheanworld.com>

DŮLEŽITĚ: Předtím než nainstalujete či použijete produkt ActivConnect G-Series, ujistěte se, že jste si na internetu přečetli informace o dodržování bezpečnostních předpisů. Najdete je tak, že vyhledáte heslo „TP-2000“ na této webové stránce: <https://support.prometheanworld.com>

VIGTIGT: Før installation/brug af ActivConnect G-Series skal du læse oplysningerne om sikkerhed og godkendelser online. Du finder dem ved at søge efter TP-2000 på: <https://support.prometheanworld.com>

BELANGRIJK: Lees de online informatie over veiligheid en naleving voordat u uw ActivConnect G-Series installeert of gebruikt. U vindt dit door te zoeken naar TP-2000 op: <https://support.prometheanworld.com>

TÄHTIS! Enne ActivConnect G-Series paigaldamist või kasutamist veenduge, et oleksite lugenud internetist ohutusning vastavusteave. Seda võib leida, otsides märksõna TP-2000 aadressil: <https://support.prometheanworld.com>

TÄRKEÄÄ: Tutustu verkossa turvallisuus- ja vaatimustenmukaisuustietoihin ennen ActivConnect G-Series -laitteen asentamista tai käyttöä. Tiedot löytyvät hakusanalla TP-2000 osoitteesta: <https://support.prometheanworld.com>

IMPORTANT: Avant d'installer ou d'utiliser votre ActivConnect G-Series, assurez-vous d'avoir lu les informations en ligne relatives à la sécurité et à la conformité. Celles-ci sont disponibles en cherchant TP-2000 à l'adresse : <https://support.prometheanworld.com>

WICHTIGER HINWEIS: Lesen Sie die Sicherheitshinweise und Konformitätsbestimmungen, bevor Sie ActivConnect G-Series anschließen oder verwenden. Diese finden Sie, indem Sie nach TP-2000 suchen unter: <https://support.prometheanworld.com>

FONTOS: Az ActivConnect G-Series telepítése/használat előtt olvassa el az online biztonsági és megfelelőségi információkat. Ezt megtalálja, ha a következőre rákértes: TP-2000 itt: <https://support.prometheanworld.com>

PENTING: Sebelum memasang atau menggunakan ActivConnect G-Series Anda, pastikan bahwa Anda telah membaca informasi mengenai Keamanan dan Kecocokan yang tersedia online. Dapat ditemukan dengan mencari TP-2000 di: <https://support.prometheanworld.com>

IMPORTANTE: prima di installare o utilizzare ActivConnect G-Series, leggere le informazioni relative a sicurezza e conformità online. È possibile trovarle cercando TP-2000 sul sito: <https://support.prometheanworld.com>

重要事項: ActivConnect G-Series の設置またはご使用前に、オンラインの安全性および適合性の情報を必ずお読みください。これは、次のサイトで TP-2000 を検索すると見つかります: <https://support.prometheanworld.com>

МАҢЫЗДЫ: ActivConnect G-Series құрылғысын орнатпас/пайдаланбас бұрын желідегі "Қауіпсіздік және сәйкестік" бөліміндегі ақпаратты міндетті түрде оқыңыз. Оны келесі сайтта TP-2000 сөзін іздеу арқылы табуға болады: <https://support.prometheanworld.com>

SVARĪGI: Pirms ActivConnect G-Series uzstādīšanas/ lietošanas pārlicinieties, ka esat izlasījis (-usi) tiešsaistē pieejamo Drošības un atbilstības informāciju. To iespējams atrast, meklējot TP-2000 tīmekļa vietnē: <https://support.prometheanworld.com>

SVARBU. Prieš įdiegdami ar naudodami ActivConnect G-Series, būtinai perskaitykite internete pateiktą saugos ir atitikties informaciją. Šią informaciją galima rasti ieškant TP-2000 šiuo adresu: <https://support.prometheanworld.com>

PENTING: Sebelum memasang/menggunakan ActivConnect G-Series anda, pastikan anda telah membaca maklumat Keselamatan dan Pematuhan. Ini boleh didapati dengan mencari TP-2000 di: <https://support.prometheanworld.com>

VIKTIG: Du må lese gjennom vår sikkerhets- og samsvarinformasjon på Internett før du installerer og bruker ActivConnect G-Series. Du finner den ved å søke etter TP-2000 på: <https://support.prometheanworld.com>

WAŻNE: Przed instalacją/używaniem produktu ActivConnect G-Series przeczytaj informacje na temat Bezpieczeństwa i zgodności dostępne online. Możesz je znaleźć wpisując TP-2000 w oknie wyszukiwania w witrynie: <https://support.prometheanworld.com>

IMPORTANTE: Antes de instalar ou utilizar o seu ActivConnect G-Series, certifique-se de que leu as informações de Segurança e Conformidade online. Pode encontrá-las pesquisando por TP-2000 em: <https://support.prometheanworld.com>

ВАЖНО: Перед началом установки или использования ActivConnect G-Series ознакомьтесь с документацией по обеспечению безопасности и соответствию стандартам. Эти сведения доступны по поисковому запросу TP-2000 на сайте: <https://support.prometheanworld.com>

IMPORTANTE: Antes de instalar o de usar ActivConnect G-Series, asegúrese de que ha leído la información de seguridad y conformidad en línea. La encontrará si busca TP-2000 en: <https://support.prometheanworld.com>

VIKTIG: Läs Säkerhets- och efterlevnadsinformationen online innan du installerar eller använder din ActivConnect G-Series. Du hittar den genom att söka efter TP-2000 på: <https://support.prometheanworld.com>

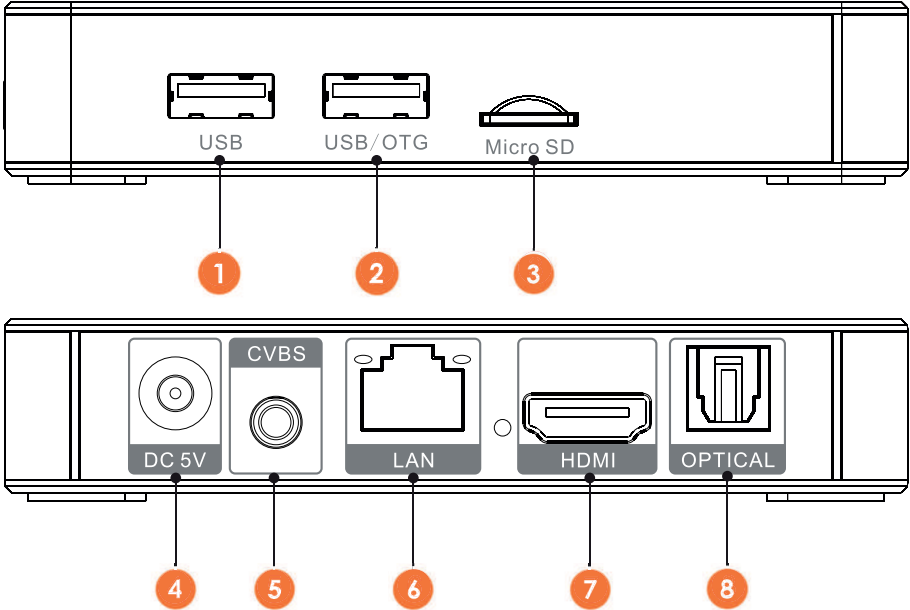
ข้อมูลสำคัญ: ก่อนติดตั้งหรือใช้งาน ActivConnect G-Series ของคุณ โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณได้อ่านข้อมูลความปลอดภัยและการปฏิบัติตามข้อกำหนดแบบออนไลน์แล้ว ซึ่งสามารถพบได้โดยการค้นหาคำ TP-2000 ที่: <https://support.prometheanworld.com>

ÖNEMLİ NOT: ActivConnect G-Series yüklenmeden veya kullanılmadan önce çevrimiçi Güvenlik ve uyumluluk bilgilerini okuduğunuzdan emin olun. Bu, TP-2000 aranarak bulunabilir. <https://support.prometheanworld.com>

QUAN TRỌNG: Trước khi cài đặt hoặc sử dụng ActivConnect G-Series, hãy đảm bảo bạn đã đọc thông tin trực tuyến về An Toàn và Tuân Thủ. Thông tin có thể được tìm thấy bằng cách tìm kiếm TP-2000 tại: <https://support.prometheanworld.com>

Interface

الواجهة • 界面 • 介面 • Rozhraní • Stik • Interface • Liides • Liittymä • Interface • Interface •
Interfész • Antarmuka • Interfaccia • インターフェイス • Интерфейс • Saskaarne • Sqsaja •
Antara muka • Grensesnitt • Interfejs • Interface • Интерфейс • Interfaz • Gränssnitt • อินเทอร์เน็ต
ฯ • Arabirim • Giao diện



Opmerking: Bovenstaande interfaces zijn uitsluitend ter referentie. Controleer wat er daadwerkelijk met uw apparaat is verbonden.

Märkus. Ülaltoodud liidesed on ainult viiteks. Kontrollige oma seadme tegelikke ühendusi.

Huomautus: Yllä olevat liitännät ovat vain viitteellisiä. Oikeat liitännät näet laitteestasi.

Remarque : Les interfaces ci-dessus sont pour référence uniquement. Vérifiez votre dispositif pour connaître les connexions réelles.

Hinweis: Die oben gezeigten Interfaces dienen nur zu Referenzzwecken. Prüfen Sie die tatsächlichen Anschlüsse Ihres Geräts.

Megjegyzés: A fenti interfészek csak tájékoztató jellegűek. Tényleges kapcsolatokért ellenőrizze eszközét.

Catatan: Antarmuka di atas hanya untuk referensi. Periksa perangkat Anda untuk melihat koneksi yang sebenarnya.

Nota: le interfacce indicate in precedenza sono da utilizzare solo come riferimento. Verificare i collegamenti reali direttamente sul dispositivo.

注: 上記のインターフェイスは参照のみを目的としています。実際に接続する際は、デバイスをご確認ください。

Ескертпе: Жоғарыдағы интерфейс тер тек анықтама алуға арналған. Құрылғыда нақты байланыстарды тексеріңіз.

Piezīme: Iepriekš norādītās saskarnes ir parādītas tikai uzzīņas nolūkam. Pieejamos savienojumus skatiet ierīcē.

Pastaba. Pirmiau paminėtos sąsajos yra tik orientacinės. Patikrinkite, kokios jungtys realiai yra įjūsų įrenginyje.

Nota: Antara muka di atas adalah untuk rujukan sahaja. Semak peranti anda untuk sambungan sebenar.

Merk: Grensesnittene over er kun for referanse. Kontroller din enhet for faktiske tilkoblinger.

Uwaga: Powyższe interfejsy służą wyłącznie w celach informacyjnych. Sprawdź swoje urządzenie pod kątem faktycznych połączeń.

Nota: As interfaces acima são apenas para referência. Verifique o seu dispositivo para ligações reais.

Примечание: Вышеперечисленные интерфейсы представлены в качестве справочного материала. Проверьте свое устройство на наличие фактических подключений.

Nota: Las interfaces anteriores son solo para referencia. Compruebe el dispositivo para ver exactamente las conexiones que tiene.

Obs: Gränssnittet ovan är endast som referens. Kontrollera din enhet för faktiska anslutningar.

หมายเหตุ: อินเทอร์เฟซข้างต้นใช้สำหรับอ้างอิงเท่านั้น ตรวจสอบอุปกรณ์สำหรับการเชื่อมต่อที่แท้จริง

Not: Yukarıdaki arabirimer sadece referans içindir. Gerçek bağlantılar için cihazınızı kontrol edin.

Lưu ý: Các giao diện ở trên chỉ để tham khảo. Kiểm tra thiết bị của bạn để biết các kết nối thực tế.

Prepare

التحضير • 准备 • 既定 • Příprava • Forberedelse • Voorbereiding • Ettevalmistus • Valmistaudu • Préparer • Vorbereitung • Felkészülés • Siapkan • Preparazione • 準備 • Дайындау • Sagatavot • Paruošimas • Sedia • Forberedelse • Przygotuj • Preparar • Подготовка • Preparación • Planera • เตรียมพร้อม • Hazirlama • Chuẩn bị

1

Use the HDMI cable to connect your ActivConnect G-Series device to the panel. Connect a USB cable from the ActivConnect G-Series to the USB touch port on the panel. Please see the panel's user guide to determine the appropriate port to attach to for interactivity. The port labeled USB/OTG (see Interface) is not to be used for touch connectivity. You may only use the USB/OTG port for other USB devices such as pen drives, cameras or a mouse/keyboard.

Promethean recommend connecting an ethernet cable to the LAN port for the best network connectivity.

استخدم كابل HDMI لتوصيل جهاز ActivConnect G-Series باللوحة. قم بتوصيل كابل USB من ActivConnect G-Series إلى منفذ اتصال USB على اللوحة. يرجى الاطلاع على دليل المستخدم الخاص باللوحة لتحديد المنفذ المناسب الذي يجب توصيله للتفاعل. لا يمكن استخدام المنفذ المسمى USB / OTG (انظر الواجهة) للاتصال باللمس. يمكنك استخدام منفذ USB/OTG لأجهزة USB الأخرى فقط، مثل محركات أقراص القلم أو الكاميرات أو الماوس/اللوحة المفاتيح.

توصي Promethean بتوصيل كابل إيثرنت بمنفذ LAN للحصول على أفضل اتصال بالشبكة.

使用 HDMI 线缆将 ActivConnect G-Series 设备连接到平板设备。使用 USB 线缆从 ActivConnect G-Series 连接到平板设备上的 USB 触控端口。请参阅相关平板设备的用户指南以确定用于交互的端口。标有 USB/OTG 的端口(参见“接口”)并非用于触控连接。USB/OTG 端口只能用于其他 USB 设备，例如笔式驱动器、数码相机或鼠标/键盘。

Promethean 建议使用网线连接到 LAN 端口以获得最佳网络连接。

請使用 HDMI 纜線連接您的 ActivConnect G-Series 裝置與面板。請使用 USB 纜線從 ActivConnect G-Series 連至面板上的 USB 連接埠。請參閱面板上的使用者指南，確認互動裝置所適用的連接埠。標記為 USB/OTG (請見介面) 的連接埠，不能用於觸控連線。您僅能將 USB/OTG 連接埠用於其他 USB 裝置，如觸控筆、相機，或滑鼠/鍵盤。

Promethean 建議可連接乙太網路線至 LAN 連接埠，以達最佳網路連線。

Pomocí kabelu HDMI připojte zařízení ActivConnect G-Series k panelu. Připojte kabel USB ze zařízení ActivConnect G-Series k portu USB dotykového ovládání na panelu. Chcete-li určit příslušný port pro připojení pro účely interakce, přečtěte si uživatelskou příručku panelu. Port s označením USB/OTG (viz část Rozhraní) nelze použít k dotykovému připojení. Port USB/OTG lze použít pouze pro jiná zařízení USB, jako jsou flash disky, fotoaparáty nebo myš/klávesnice.

Společnost Promethean doporučuje připojit k portu LAN kabel sítě Ethernet, aby bylo zajištěno nejlepší připojení k síti.

Brug HDMI-kablet til at forbinde ActivConnect G-Series-enheden med skærmen. Slut ActivConnect G-Series-enheden til USB-porten med understøttelse af berøring på skærmen via et USB-kabel. I brugervejledningen til skærmen kan du se hvilken port der skal bruges til tilslutning af interaktive enheder. Den port der er mærket USB/OTG (se grænseflade), må ikke bruges til tilslutning af enheder med berøringsfunktion. Du må kun benytte USB-/OTG-porten til andre USB-enheder som f.eks. USB-nøgler, kameraer eller mus og tastaturer.

Promethean anbefaler at der sluttes et Ethernet-kabel til LAN-porten. Det giver den bedste netværksforbindelse.

Gebruik de HDMI-kabel om uw ActivConnect G-Series-apparaat op het paneel aan te sluiten. Sluit een USB-kabel aan van de ActivConnect G-Series naar de USB-aanraakpoort op het paneel. Zie de gebruikershandleiding van het paneel om te bepalen met welke poort er aansluiting moet worden gemaakt om interactiviteit te verkrijgen. De poort met het label USB/OTG (zie Interface) mag niet gebruikt worden voor verbinding via aanraken. U mag de USB/OTG-poort alleen gebruiken voor andere USB-apparaten zoals USB-sticks, camera's of een muis/toetsenbord.

Voor de beste netwerkverbinding raadt Promethean aan een ethernetkabel op de LAN-poort aan te sluiten.

Oma ActivConnect G-Series seadme paneeliga ühendamiseks kasutage HDMI-kaablit. Ühendage USB-kaabel seadmest ActivConnect G-Series paneeli USB puutefunktsiooni pesa. Vaadake paneeli kasutusjuhendist, et kindlaks teha milline on interaktiivseks kasutamiseks sobiv pesa. Pesa märkega USB/OTG (vt liidest) ei sobi puutefunktsiooni ühenduse jaoks. USB/OTG pesa võite kasutada muude USB-seadmete jaoks, nagu nt mäluplgad, kaamerad või hiir/klaviatuur.

Parima võrguühenduse saavutamiseks soovitab Promethean ühendada LAN-pessa etherneti kaabli.

Liitä laitteesi ActivConnect G-Series näyttöön HDMI-kaapelilla. Yhdistä USB-kaapeli laitteesta ActivConnect G-Series näyttöön USB Touch -porttiin. Katso näyttöön käyttöoppaasta vuorovaikutteisuu delle sopiva portti. USB/OTG-porttia (katso Liittymät) ei saa käyttää Touch-liitäntään. Voit käyttää USB/OTG-porttia muilla USB-laitteilla, kuten kynillä, kameroilla tai hiirillä ja näppäimistöillä.

Promethean suosittellee ethernet-kaapelin liittämistä LAN-porttiin parhaiden verkkoyhteyksien varmistamiseksi.

Utilisez le câble HDMI pour connecter votre dispositif ActivConnect G-Series au panneau. Connectez un câble USB depuis le dispositif ActivConnect G-Series au port USB de connectivité tactile du panneau. Veuillez consulter le guide de l'utilisateur du panneau pour déterminer le port approprié à utiliser pour l'interactivité. Le port étiqueté USB/OTG (voir la section Interface) ne doit pas être destiné à la connectivité tactile. Le port USB/OTG est utilisable pour d'autres dispositifs USB tels que des clés USB, des caméras ou une souris/un clavier.

Promethean recommande de connecter un câble Ethernet au port LAN pour une meilleure connectivité réseau.

Nutzen Sie ein HDMI-Kabel, um Ihr ActivConnect G-Series-Gerät mit dem Panel zu verbinden. Verbinden Sie Ihr ActivConnect G-Series-Gerät und den USB-Anschluss (für die Touch-Funktion) Ihres Panels mit einem USB-Kabel. Lesen Sie im Benutzerhandbuch des Panels nach, welcher Anschluss der richtige ist, um Interaktivität zu ermöglichen. Der USB/OTG-Anschluss (siehe Interface) ist nicht für Touch-Geräte geeignet. Dieser Anschluss sollte nur für andere USB-Geräte wie Stifte, Kameras oder Maus/Tastatur verwendet werden.

Promethean empfiehlt, ein Netzkabel am LAN-Anschluss anzuschließen, um eine optimale Netzwerkverbindung zu garantieren.

ActivConnect G-Series eszköz telepítéséhez használjon HDMI-kábelt. Csatlakoztasson egy USB-kábelt a(z) ActivConnect G-Series termékből a panelen található USB Touch portba. Az interaktivitáshoz szükséges megfelelő port meghatározásához nézze meg a panel felhasználói útmutatóját. Az USB/OTG címkével ellátott port (lásd Interfész) nem használható érintéses kapcsolathoz. Az USB/OTG-portot más USB-eszközökhöz viszont használhatja, például pendrive-okhoz, fényképezőgépekhez, egérhez vagy billentyűzethez.

A legjobb hálózati kapcsolat érdekében a(z) Promethean ethernet-kábel csatlakoztatását ajánlja a LAN-porthoz.

Pakai kabel HDMI untuk menghubungkan perangkat ActivConnect G-Series Anda ke panel. Sambungkan kabel USB dari ActivConnect G-Series ke port USB sentuh di panel. Silakan baca panduan penggunaan panel untuk menentukan port sambungan yang sesuai untuk interaktivitas. Port dengan label USB/OTG (baca Antarmuka) tidak bisa digunakan untuk konektivitas sentuhan. Port USB/OTG hanya digunakan dengan perangkat USB lain, misalnya penyimpanan lepas USB, kamera, atau tetikus/papan ketik.

Promethean menyarankan pemasangan kabel ethernet ke port LAN untuk mendapat konektivitas jaringan yang terbaik.

Utilizzare il cavo HDMI per collegare il dispositivo ActivConnect G-Series al pannello. Collegare un cavo USB ad ActivConnect G-Series e alla porta USB touch del pannello. Consultare la guida dell'utente del pannello per stabilire quale porta utilizzare per l'interattività. Per la connettività touch, non utilizzare la porta indicata come USB/OTG (consultare "Interfaccia"). Utilizzare la porta USB/OTG per collegare altri dispositivi USB come chiavette USB, fotocamere, mouse o tastiere.

Per ottenere una migliore connessione alla rete, Promethean consiglia di collegare un cavo Ethernet alla porta LAN.

HDMI ケーブルを使用して ActivConnect G-Series デバイスをパネルに接続します。ActivConnect G-Series からパネルの USB タッチポートに USB ケーブルを接続します。パネルのユーザーガイドを参照して接続先のポートを特定し、通信を適切に確立してください。USB/OTG（「インターフェイス」を参照）というラベルの付いたポートは、タッチ接続に使用しないで

ください。USB/OTG ポートは、ペンドライブ、カメラ、マウス/キーボードなど、その他の USB デバイスにのみ使用できません。

ネットワーク接続を最適化するため、Promethean ではイーサネットケーブルを LAN ポートに接続することをお勧めします。

ActivConnect G-Series құрылғысын панельге қосу үшін HDMI кабелін пайдаланыңыз. ActivConnect G-Series құрылғысының USB кабелін панельдегі USB сенсорлы портына қосыңыз. Өзара әрекеттестік үшін жалғайтын тиісті портты анықтау үшін панельдің пайдаланушы нұсқаулығын қараңыз. USB/OTG («Интерфейс» бөлімін қараңыз) деп белгіленген порт сенсорлы қосылу мүмкіндігі үшін пайдаланылмауы керек. USB/OTG портын тек флешка, камералар немесе тінтуір/пернетақта сияқты басқа USB құрылғылары үшін пайдалануға болады.

Ең жақсы желіні қосу мүмкіндігі үшін Promethean Ethernet кабелін LAN портына қосуды ұсынады.

Izmantojiet HDMI kabeli, lai savienotu savu ActivConnect G-Series ierīci ar paneli. Savienojiet ActivConnect G-Series USB kabeli ar skārienierīču vadības USB pieslēgvietu panelī. Lai uzzinātu, kuru pieslēgvietu mījiedarbības nolūkā izmantot, skatiet paneļa lietotāja rokasgrāmatu. Skārienierīču pievienošanā nelietojiet pieslēgvietu ar marķējumu USB/OTG (skat. "Saskarne"). Pieslēgvietu ar marķējumu USB/OTG atļauts izmantot tikai zibatmiņām, kamerām vai pelei/tastatūrai.

Labākas kvalitātes interneta savienojumam Promethean iesaka LAN pieslēgvietai pievienot Ethernet kabeli.

Norėdami prijungti savo ActivConnect G-Series įrenginį prie lentos, naudokite HDMI laidą. Prijunkite USB laidą nuo ActivConnect G-Series prie „USB Touch“ prievado lentoje. Norėdami nustatyti tinkamą prievadą interaktyvumo funkcijai prijungti, žr. lentos naudotojo vadove. Prievadas, kuris pažymėtas USB / OTG (žr. „Šąsaja“), nėra skirtas lietimui funkcijai naudoti. USB / OTG prievadą galima naudoti tik kitiems USB įrenginiams, kaip antai, skaitmeniniams rašikliams, kameroms arba pelei / klaviatūrai.

Promethean rekomenduoja įjungti etherneto laidą LAN prievadą, kad galėtumėte naudotis tinklo teikiamais pranašumais.

Gunakan kabel HDMI untuk menyambungkan peranti ActivConnect G-Series anda ke panel. Sambungkan kabel USB dari ActivConnect G-Series ke port sentuh USB pada panel. Sila lihat panduan pengguna panel untuk menentukan port yang sesuai untuk disambungkan bagi interaktiviti. Port yang dilabel USB/OTG (lihat Antara Muka) tidak boleh digunakan untuk sambungan sentuh. Anda hanya boleh menggunakan port USB/OTG untuk peranti USB lain seperti pemacu pena, kamera atau tetikus/papan kekunci.

Promethean mengesyorkan penyambungan kabel ethernet ke port LAN untuk sambungan rangkaian terbaik.

Bruk HDMI-kabelen til å koble til ActivConnect G-Series-enheten til panelet. Koble til en USB-kabel fra ActivConnect G-Series til USB-berøringsporten på panelet. Se panelets brukerveiledning for å avgjøre riktig port å feste for interaktivitet. Porten merket USN/OTG (se grensesnitt) skal ikke brukes for berøringsfilkobling. Du kan bare bruke USB/OTG-porten for andre enheter som pennstasjoner, kameraer eller en mus/tastatur.

Promethean anbefaler å koble til en ethernet-kabel til LAN-porten for beste nettverkstilkobling.

Użyj kabla HDMI aby podłączyć twoje urządzenie ActivConnect G-Series do panelu. Podłącz kabel USB z ActivConnect G-Series do dotykowego portu USB na panelu. Należy zapoznać się z instrukcją obsługi panelu, aby określić właściwy port do podłączenia w celu interaktywności. Portu oznaczonego USB/OTG (zobacz Interfejs) nie należy używać dla podłączenie dotykowego. Należy korzystać wyłącznie z portu USB/OTG dla innych urządzeń USB takich jak pendrive, apart fotograficzny lub mysz/klawiatura.

Promethean zaleca podłączenie kabla ethernet do portu LAN dla zapewnienia najlepszego podłączenia sieci.

Utilize o cabo HDMI para ligar o seu ActivConnect G-Series ao quadro. Ligue um cabo USB do ActivConnect G-Series à porta USB touch no quadro. Consulte o manual do utilizador do quadro para determinar a porta apropriada para ligar para interatividade. A porta identificada como USB/OTG (consulte Interface) não deve ser utilizada para conectividade tátil. Apenas pode utilizar a porta USB/OTG para outros dispositivos USB, como pen drives, câmaras ou rato/teclado.

A Promethean recomenda ligar um cabo de ethernet à porta LAN para obter a melhor conectividade de rede.

Используйте кабель HDMI для подключения вашего устройства ActivConnect G-Series к панели. Соедините USB-кабелем ActivConnect G-Series и порт USB для сенсорных подключений на панели. Просмотрите руководство пользователя панели, чтобы определить подходящий порт для взаимодействия. Порт с меткой USB/OTG (см. Интерфейс) не может быть использован для подключения с помощью прикосновения. Порт USB/OTG можно использовать только для других USB-устройств, таких как флеш-накопители, камеры или мышь / клавиатура.

Promethean рекомендует подключить сетевой кабель к LAN-порту для обеспечения наилучшего подключения к сети.

Use el cable HDMI para conectar el dispositivo ActivConnect G-Series al panel. Conecte un cable USB desde ActivConnect G-Series al puerto táctil USB en el panel. Consulte la guía del usuario del panel para determinar el puerto apropiado al que acoplar para la interactividad. El puerto etiquetado como USB/OTG (véase Interfaz) no se debe usar para la conectividad táctil. Solo puede usar el puerto USB/OTG para otros dispositivos USB, como llaves de memoria, cámaras o un ratón/teclado.

Promethean recomienda conectar un cable Ethernet al puerto LAN para obtener la mejor conectividad de red.

Använd HDMI-kabel för att ansluta din ActivConnect G-Series-enhet till panelen. Anslut en USB-kabel från ActivConnect G-Series till USB-porten på panelen. Vänligen se panelens användarhandledning för att bestämma vilken port som ska anslutas till för interaktivitet. Porten märkt USB / OTG (se Gränssnitt) ska inte användas för kontaktanslutning. Du får bara använda USB / OTG-porten för andra USB-enheter, t.ex. pennstationer, kameror eller mus / tangentbord.

Promethean rekommenderar att ansluta en Ethernet-kabel till LAN-porten för bästa nätverksanslutning.

ใช้สาย HDMI เชื่อมต่ออุปกรณ์ ActivConnect G-Series ของคุณเข้ากับแผงควบคุม เชื่อมต่อสาย USB จาก ActivConnect G-Series เข้ากับพอร์ต USB ระบบสัมผัสบนแผงควบคุม โปรดดูคู่มือผู้ใช้ของแผงควบคุมเพื่อกำหนดพอร์ตที่เหมาะสมสำหรับการติดตั้งเพื่อการสื่อสาร ไม่ต้องใช้พอร์ต USB / OTG (ดูอินเทอร์เฟซ) สำหรับการเชื่อมต่อแบบสัมผัส คุณอาจใช้พอร์ต USB / OTG สำหรับอุปกรณ์ USB อื่น ๆ เช่น โดรน ฟิลิปปากกา กล้อง หรือเมาส์/คีย์บอร์ดเท่านั้น

Promethean แนะนำให้เชื่อมต่อสายอีเธอร์เน็ตเข้ากับพอร์ต LAN เพื่อการเชื่อมต่อเครือข่ายที่ดีที่สุด

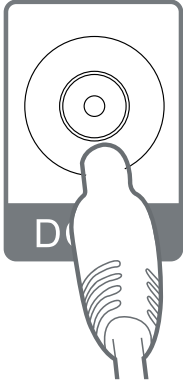
ActivConnect G-Series cihazınızı panele bağlamak için HDMI kablosu kullanın. ActivConnect G-Seriesile USB touch portu arasına bir USB kablosu bağlayın. Etkileşim için eklenecek uygun bağlantı noktasını belirlemek için lütfen panelin kullanım kılavuzuna bakın. USB / OTG etiketli bağlantı noktası (bkz. Arabirim) dokunmatik bağlantı için kullanılmamalıdır. USB/OTG bağlantı noktasını yalnızca kalem sürücüler, kameralar veya fare/klavye gibi diğer USB aygıtları için kullanabilirsiniz.

Prometheanen iyi ağ bağlantısı için bir ethernet kablosunu LAN bağlantı noktasına bağlamanızı önerir.

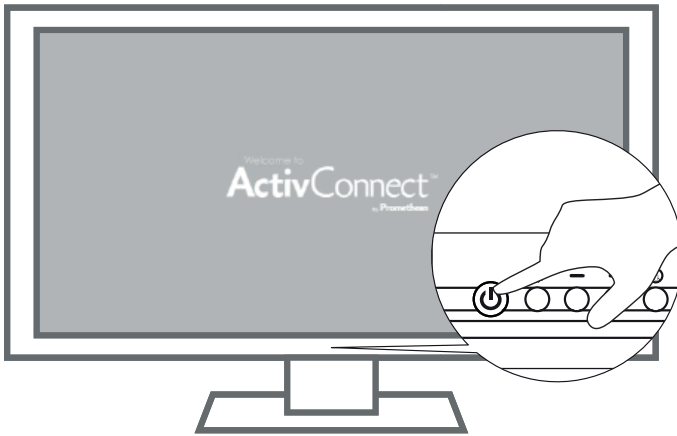
Sử dụng cáp HDMI để kết nối thiết bị ActivConnect G-Series của bạn với bảng. Kết nối cáp USB từ ActivConnect G-Series tới cổng cảm ứng USB trên bảng. Vui lòng xem hướng dẫn sử dụng của bảng để xác định cổng thích hợp để gắn vào cho hoạt động tương tác. Cổng có nhãn USB/OTG (xem Giao diện) không được sử dụng cho kết nối cảm ứng. Bạn chỉ có thể sử dụng cổng USB/OTG cho các thiết bị USB khác như ổ đĩa bút, máy ảnh hoặc chuột/bàn phím.

Promethean khuyên bạn nên kết nối cáp ethernet với cổng LAN để có kết nối mạng tốt nhất.

2



3



Troubleshooting

استكشاف الأخطاء وإصلاحها • 故障排除 • 疑難排解 • Řešení potíží • Problemløsning • Problemen oplossen • Törkeotsing • Vianetsintä • Dépannage • Fehlerbehebung • Hibakeresés • Memecahkan Masalah • Risoluzione dei problemi •トラブルシューティング • Ақауларды жою • Problëmu novëřřana • Trikçiu diagnostika • Penyelesaian Masalah • Feilsøking • Rozwiązywanie problemów • Resolução de problemas • Устранение неполадок • Resolución de problemas • Felsökning • การแก้ไขปัญหา • Sorun Giderme • Xử lý sự cố

If your ActivConnect G-Series does not appear on the panel screen please check that the HDMI is connected to the panel and that the correct source is selected on the panel. If the touch does not work then please make sure that the USB is connected to the correct USB touch port of the panel. For example if the ActivConnect G-Series is connected to HDMI 2 then the USB cable coming from the device should use be connected to USB2 on the panel. If your panel only has one USB source please connect this to the one labeled USB-touch on the panel. If the ActivConnect G-Series has gone into standby please touch the panel to wake it up.

إذا لم يظهر ActivConnect G-Series على شاشة اللوحة، يرجى التحقق من توصيل HDMI باللوحة ومن تحديد المصدر الصحيح على اللوحة. تأكد من توصيل USB بمنفذ USB بالشاشة الصحيح في اللوحة في حال عدم عمل اللمس. فإذا كان ActivConnect G-Series متصلاً بـ HDMI 2 مثلاً، يجب توصيل كابل USB القادم من الجهاز بـ USB2 على اللوحة. إذا كان للوحة مصدر USB واحد فقط، فأوصلها بلوحة USB المسجلة على اللوحة. إذا انتقل ActivConnect G-Series إلى وضع الاستعداد، المس اللوحة لإيقاظها.

如果平板屏幕上未显示 ActivConnect G-Series，请检查 HDMI 是否已连接以及平板上是否已选择了正确的信号源。如果触控不起作用，请确保 USB 连接到平板上正确的 USB 触控端口。例如，如果将 ActivConnect G-Series 连接到 HDMI 2，则应 USB 线缆将设备连接到平板上的 USB2。如果您的平板设备只有一个 USB 信号源，请将其连接到平板上标有“USB-触控”的端口。如果 ActivConnect G-Series 进入待机状态，请触摸平板将其唤醒。

若您的 ActivConnect G-Series 並未出現在面板畫面上，請檢查 HDMI 已接妥至面板，且已選擇面板上的正確訊號源。若無法使用觸控功能，請檢查 USB 纜線已接妥至面板的正確 USB 觸控連接埠上。舉例來說，若 ActivConnect G-Series 連至 HDMI 2，則來自於裝置的 USB 纜線則應連至面板上的 USB2。若您的面板僅具備 1 組 USB 來源埠，則請連至面板上標記為 USB-touch 的連接埠。若 ActivConnect G-Series 進入待機狀態，則請輕點面板以喚醒之。

Pokud se produkt ActivConnect G-Series nezobrazí na obrazovce panelu, zda je k panelu připojen kabel HDMI a zda je na panelu vybrán správný zdroj. Pokud dotykové ovládání nefunguje, přesvědčte se, zda je kabel USB připojen ke správnému portu USB dotykového ovládání na panelu. Pokud je například produkt ActivConnect G-Series připojen k portu HDMI 2, kabel USB ze zařízení je třeba připojit k portu USB2 na panelu. Pokud panel obsahuje pouze jeden zdroj USB, připojte jej k portu označenému jako dotykové ovládání na panelu. Pokud produkt ActivConnect G-Series přešel do pohotovostního režimu, dotkněte se panelu a produkt aktivujte.

Hvis ActivConnect G-Series-enheden ikke vises på skærmen, skal du kontrollere om HDMI-kablet er sluttet til skærmen, og om den rigtige kilde er valgt på skærmen. Hvis det ikke virker at trykke, skal du kontrollere om USB-enheden er forbundet med den rigtige USB-port med understøttelse af berøringsfunktion på skærmen. USB-kablet fra enheden skal f.eks. sluttes til USB 2 på skærmen hvis ActivConnect G-Series-enheden er tilsluttet HDMI 2. Hvis der kun er én USB-kilde på skærmen, skal den sluttes til porten mærket USB-touch på skærmen. Tryk på skærmen for at aktivere den hvis ActivConnect G-Series-enheden er gået på standby.

Als uw ActivConnect G-Series niet op het paneelscherm wordt weergegeven, controleert u of de HDMI is aangesloten op het paneel en of de juiste bron is geselecteerd op het paneel. Als aanraken niet werkt, controleert u of de USB is aangesloten op de juiste USB-aanraakpoort van het paneel. Als de ActivConnect G-Series bijvoorbeeld op HDMI 2 is aangesloten, dan moet de USB-kabel van het apparaat op USB2 op het paneel zijn aangesloten. Als uw paneel maar één USB-bron heeft, sluit u deze aan op de poort met het label USB-touch op het paneel. Als de ActivConnect G-Series in de stand-bystand is gegaan, raakt u het paneel aan om deze te activeren.

Kui teie ActivConnect G-Series ei ilmu paneeli ekraanile, siis kontrollige, kas HDMI on paneeliga ühendatud ja kas paneelil on valitud õige allikas. Kui puutefunktsioon ei tööta, siis kontrollige, kas USB on ühendatud paneeli õigesse USB-puutepessa. Näiteks kui ActivConnect G-Series on ühendatud pesaga HDMI 2, siis tuleb seadmest tulev USB-kaabel ühendada paneelil pesaga USB2. Kui teie paneelil on ainult üks USB-allikas, ühendage see paneelil pesa märgega USB-puutefunktsioon. Kui ActivConnect G-Series on lülitatud ooterežiimi, puudutage seadme äratamiseks paneeli.

Jos ActivConnect G-Series ei näy näyttöllä, tarkista, että HDMI-kaapeli on yhdistetty näyttöön ja että näyttössä on valittu oikea lähde. Jos kosketus ei toimi, varmista, että USB-kaapeli on yhdistetty oikeaan USB Touch -porttiin näyttössä. Jos esimerkiksi ActivConnect G-Series on liitetty HDMI 2:een, laitteen USB-kaapeli pitää yhdistää näyttöön USB2-porttiin. Jos näyttössä on vain yksi USB-lähde, liitä se näyttöön USB Touch -porttiin. Jos ActivConnect G-Series on siirtynyt valmiustilaan, herätä näyttö koskettamalla sitä.

Si votre dispositif ActivConnect G-Series ne s'affiche pas à l'écran, vérifiez que le câble HDMI est connecté au panneau et que la source appropriée est sélectionnée sur le panneau. Si la fonction tactile est défectueuse, vérifiez que le câble USB est connecté au port USB de connectivité tactile approprié du panneau. Par exemple, si la source sélectionnée sur le dispositif ActivConnect G-Series est HDMI 2, le câble USB provenant de l'appareil doit être connecté au port USB 2 du panneau. Si votre panneau ne dispose que d'une seule source USB, connectez-la au port USB de connectivité tactile du panneau. Si le dispositif ActivConnect G-Series est en veille, touchez le panneau pour le réactiver.

Falls Ihr ActivConnect G-Series-Gerät nicht auf dem Panel-Bildschirm erscheint, prüfen Sie, ob HDMI mit dem Panel verbunden ist und als Quelle ausgewählt wurde. Sollte die Touch-Funktionalität nicht in Betrieb sein, prüfen Sie, ob das angeschlossene USB-Gerät mit dem richtigen USB-Anschluss (für die Touch-Funktion) des Panels verbunden ist. Ist das ActivConnect G-Series-Gerät zum Beispiel an HDMI 2 angeschlossen, dann muss das USB-Kabel des Geräts auch am USB2-Eingang des Panels angeschlossen werden. Verwenden Sie Ihr Panel nur ein USB-Gerät, schließen Sie dieses an den mit USB-Touch gekennzeichneten Anschluss am Panel an. Falls das ActivConnect G-Series-Gerät in den Standby-Modus gegangen ist, wecken Sie es auf, indem Sie das Panel berühren.

Ha ActivConnect G-Series nem jelenik meg a panel képernyőjén, ellenőrizze, hogy a HDMI csatlakoztatva van-e a panelhez, és hogy a panelen a megfelelő forrás van-e kiválasztva. Ha a Touch funkció nem működik, győződjön meg róla, hogy az USB a megfelelő USB Touch porthoz van-e csatlakoztatva a panelen. Például, ha a(z) ActivConnect G-Series HDMI 2-höz van csatlakoztatva, az eszközből induló USB-kábelt a panelen található USB2-höz kell csatlakoztatni. Ha a panelen csak egy USB-forrás van, csatlakoztassa ezt a panelen található USB Touch jelölésűhöz. Ha a(z) ActivConnect G-Series készenléti állapotra vált, az „ébresztéshez” érintse meg a panelt.

Jika ActivConnect G-Series tidak muncul di layar panel, tolong pastikan bahwa HDMI sudah tersambung ke panel dan sumber sinyal yang tepat sudah dipilih di panel. Jika sentuhan tidak berfungsi, tolong pastikan bahwa USB sudah tersambung ke port USB sentuh yang tepat di panel. Misalnya, jika ActivConnect G-Series tersambung ke HDMI 2 maka kabel USB yang keluar dari perangkat harus tersambung ke USB2 di panel. Jika panel hanya memiliki sumber USB, silakan menyambungkannya ke sambungan yang bertuliskan USB-sentuh di panel. Jika ActivConnect G-Series berada dalam kondisi siaga, silakan sentuh panel untuk menghidupkannya.

Se ActivConnect G-Series non viene visualizzato nella schermata del pannello, verificare che il cavo HDMI sia collegato al pannello e che sia selezionata la sorgente appropriata nel pannello stesso. Se il touch non funziona, controllare che il cavo USB sia inserito nella porta touch USB corretta del pannello. Ad esempio, se ActivConnect G-Series è collegato a HDMI 2, il cavo USB proveniente dal dispositivo dovrebbe essere collegato alla porta USB2 del pannello. Se il pannello è dotato solo di una sorgente USB, inserire il cavo nella porta definita USB touch. Se ActivConnect G-Series è in modalità standby, toccare il pannello per riattivare il dispositivo.

ActivConnect G-Series がパネルの画面に表示されない場合は、HDMI がパネルに接続されていること、およびパネルで正しいソースが選択されていることを確認してください。タッチが機能しない場合は、USB がパネルの正しい USB タッチポートに接続されていることを確認してください。たとえば、ActivConnect G-Series が HDMI 2 に接続されている場合は、デバイスの USB ケーブルをパネルの USB2 に接続する必要があります。パネルに USB ソースが 1 つしか存在しない場合は、このソースを USB-touch というラベルが付いているパネルのポートに接続します。ActivConnect G-Series がスタンバイ状態になったら、パネルにタッチして起動してください。

ActivConnect G-Series панель экранында көрінбесе, панельге HDMI қосылғанын және панельде дұрыс көз таңдалғанын

tekeriņiz. Sensor жұмыс істемесе, USB панелдің дұрыс USB сенсорлы портына қосылуы екенін тексеріңіз. Мысалы, ActivConnect G-Series құрылғысы HDMI 2 портына қосылған болса, құрылғыдан келетін USB кабелін панелдегі USB2 портына қосу керек. Панельде тек бір USB көзі бар болса, оны панелдегі USB-touch деп белгіленгенге қосыңыз. ActivConnect G-Series күту режиміне өтсе, ояту үшін панелді түртіңіз.

Ja ActivConnect G-Series neparādās paneļa ekrānā, pārbaudiet, vai HDMI kabelis ir savienots ar paneli un vai panelis ir atlasīts pareizais ievades avots. Ja skārienvadība nedarbojas, pārbaudiet, vai USB kabelis ir savienots ar pareizo paneļa skārienierīču vadības USB pieslēgvietu. Piemēram, ja ActivConnect G-Series ir savienots ar HDMI 2 pieslēgvietu, ierīces USB kabelim ir jābūt savienotam ar paneļa USB2 pieslēgvietu. Ja panelim ir tikai viens USB avots, pievienojiet to paneļa pieslēgvietai, kas marķēta ar uzrakstu "USB-touch". Ja ir aktivizēts ActivConnect G-Series gaidstāves režīms, pieskarieties panelim, lai ieslēgtu iekārtu.

Jeigu ActivConnect G-Series neatsiranda lentos ekrane, patikrinkite, ar prie lentos prijungtas HDMI ir lentoje pasirinktas tinkamas šaltinis. Jeigu neveikia lietimo funkcija, pasirūpinkite, kad USB būtų prijungtas prie tinkamo lentos „USB Touch“ prievado. Pavyzdžiui, jei ActivConnect G-Series prijungtas prie HDMI 2, USB laidą, kuris pateikiamas su įrenginiu, reikia jungti į lentos USB2 laidą. Jeigu jūsų lenta turi tik vieną USB šaltinį, junkite jį prie pažymėto „USB-Touch“. Jeigu įsijungė ActivConnect G-Series budėjimo režimas, palieskite lentą, kad ją suaktyvintumėte.

Jika ActivConnect G-Series anda tidak muncul di skrin panel sila pastikan HDMI disambungkan ke panel dan sumber yang betul dipilih pada panel. Jika sentuhan tidak berfungsi, sila pastikan USB disambungkan ke port sentuh USB yang betul pada panel. Contohnya jika ActivConnect G-Series disambungkan ke HDMI 2 maka kabel USB daripada peranti harus digunakan untuk menyambungkan USB2 pada panel. Jika panel anda hanya mempunyai satu sumber USB sila sambungkan ini kepada yang dilabel USB-sentuh pada panel. Jika ActivConnect G-Series berada dalam mod sedia, sentuh panel untuk menghidupkannya.

Hvis din ActivConnect G-Series ikke vises på panelskærmen, må du kontrollere at HDMI er koblet til panelet og at riktig kilde er valgt på panelet. Hvis berøringen ikke fungerer, må du sørge for at USB er koblet til riktig USB-berøringsport av panelet. Hvis for eksempel ActivConnect G-Series er koblet til HDMI 2, bør USB-kabelen som kommer fra enheten være koblet til USB2 på panelet. Hvis panelet bare har en USB-kilde, kobler du til denne til merket USB-berøring på panelet. Hvis ActivConnect G-Series har gått i ventemodus, berører du panelet for å vekke det.

Jeśli ActivConnect G-Series nie wyświetla się na ekranie panelu należy sprawdzić czy łączce HDMI jest podłączone do panelu oraz czy zaznaczone jest na panelu właściwe źródło. Jeśli tryb dotykowy nie funkcjonuje prawidłowo należy upewnić się że łączce USB jest podłączone do właściwego dotykowego portu USB na panelu. Na przykład, jeśli ActivConnect G-Series jest podłączone do HDMI 2 wówczas kabel USB wychodzący z urządzenia powinien być podłączony do portu USB2 na panelu. Jeśli twój panel ma tylko jedno wejście USB, podłącz go do portu oznaczonego jako dotykowy USB na panelu. Jeśli ActivConnect G-Series przeszedł do trybu czuwania należy dotknąć panel w celu wyłączenia tego trybu.

Se o seu ActivConnect G-Series não aparecer no ecrã do quadro, verifique se o HDMI está ligado ao quadro e a origem correcta está seleccionada no quadro. Se o toque não funcionar, verifique se o USB está ligado à porta USB touch correcta do quadro. Por exemplo, se o ActivConnect G-Series estiver ligado a HDMI 2, o cabo USB do dispositivo deve estar ligado à porta USB2 no quadro. Se o seu quadro apenas tiver uma origem USB, ligue-o à entrada USB-touch no quadro. Se o ActivConnect G-Series entrar em modo de espera, toque no quadro para reativá-lo.

Если ActivConnect G-Series не отображается на панели экрана, проверьте, что к панели подключен HDMI и на панели выбран правильный источник. Если прикосновения не работают, проверьте, чтобы USB был подключен к правильному порту USB для сенсорных подключений на панели. Например, если ActivConnect G-Series соединен с HDMI 2, то подключенный к устройству USB-кабель должен быть соединен с USB2 на панели. Если на вашей панели имеется только один источник USB, соедините его с сенсорным USB на панели. Если ActivConnect G-Series перешел в режим ожидания, коснитесь панели, чтобы пробудить его.

Si su ActivConnect G-Series no aparece en la pantalla del panel, compruebe que el HDMI esté conectado al panel y que la fuente correcta esté seleccionada en el panel. Si el toque no funciona, asegúrese de que el USB esté conectado al puerto táctil USB correcto del panel. Por ejemplo, si ActivConnect G-Series está conectado a HDMI 2, entonces el cable USB que proviene del dispositivo debe estar conectado a USB2 en el panel. Si su panel solo tiene

una fuente USB, conéctela a la marcada como USB-touch en el panel. Si ActivConnect G-Series ha entrado en modo de espera, toque el panel para reactivarlo.

Om din ActivConnect G-Series inte visas på panelskärmen, kontrollera att HDMI är ansluten till panelen och att rätt källa är vald på panelen. Om touch inte fungerar ska du se till att USB-enheten är ansluten till den korrekta USB-porten på panelen. Till exempel om ActivConnect G-Series är ansluten till HDMI 2, måste USB-kabeln som kommer från enheten anslutas till USB2 på panelen. Om din panel bara har en USB-källa ansluter du den till den märkta USB-touch på panelen. Om ActivConnect G-Series har gått i viloläge, vänligen tryck på panelen för att väcka den.

หาก ActivConnect G-Series ของคุณไม่ปรากฏบนหน้าจอแผงควบคุมโปรดตรวจสอบว่า HDMI เชื่อมต่อกับแผงควบคุมและเลือกแหล่งสัญญาณที่ถูกต้องบนแผงควบคุมหรือไม่ หากระบบสัมผัสไม่ทำงาน โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้อับ USB เข้ากับพอร์ต USB ระบบสัมผัสที่ถูกต้องของแผงควบคุมแล้ว ตัวอย่างเช่นถ้า ActivConnect G-Series เชื่อมต่อกับ HDMI 2 แล้ว สาย USB ที่มาจากเครื่องควรเชื่อมต่อกับ USB2 บนแผงควบคุม หากแผงควบคุมของคุณมีแหล่งจ่ายไฟ USB เพียงแหล่งเดียวโปรดเชื่อมต่อกับช่อง USB-touch ที่ติดป้ายกำกับไว้บนแผงควบคุม หาก ActivConnect G-Series เข้าสู่โหมดสแตนด์บาย โปรดสัมผัสแผงควบคุมเพื่อใช้งานต่อ

ActivConnect G-Seriespanelinizde görünüyorsa, lütfen HDMI'ın panele bağlı olduğunu ve panelde doğru kaynağın seçildiğini kontrol edin. Dokunma çalışmazsa, lütfen USB'nin doğru USB touch portuna bağlı olduğunu emin olun. Örneğin, ActivConnect G-Series HDMI 2'ye bağlıysa, cihazdan gelen USB kablusunun paneldeki USB2'ye bağlı olması gerekir. Panelinizde sadece bir adet USB kaynağı varsa, bunu panel üzerindeki etiketli USB-touch'a bağlayın. ActivConnect G-Seriesbekleme moduna geçtiyse, uyandırmak için panele dokununuz.

Nếu ActivConnect G-Series không xuất hiện trên màn hình bảng, vui lòng kiểm tra xem HDMI có kết nối với bảng và nguồn chính xác có được chọn trên bảng không. Nếu cảm ứng không hoạt động, hãy đảm bảo rằng USB đã được kết nối với cổng USB touch chính xác của bảng điều khiển. Ví dụ nếu ActivConnect G-Series được kết nối với HDMI 2, sau đó là cáp USB đến từ thiết bị cần phải được kết nối với USB2 trên bảng. Nếu bảng của bạn chỉ có một nguồn USB, vui lòng kết nối nguồn này với cổng có nhãn USB-touch trên bảng. Nếu ActivConnect G-Series đã đi vào chế độ chờ, vui lòng chạm vào bảng điều khiển để đánh thức thiết bị.

Getting started

بدء الاستخدام • 入门 • 快速入门 • Začínáme • Kom godt i gang • Aan de slag • Alustamine • Käytön aloittaminen • Prise en main • Erste Schritte • Kezdő lépések • Memulai Penggunaan • Guida rapida • 初めて使用する場合 • Іске кіпiцi • Darba sāksana • Naudojimo pradžia • Persediaan • Komme i gang • Rozpoczekanie pracy • Começar • Начало работы • Primeros pasos • Komma igång • เริ่มต้นใช้งาน • Başlangıç • Bắt đầu

Please refer to the ActivConnect G-Series User Guide to learn more about the user interface, menus and other features. Select the Help App on your home screen or visit our support website below for manuals, documentation, software downloads, articles, videos and more.

The ActivConnect G-Series User Guide can be found at: prometheanworld.com/activconnect-g-series-help

Further support can be found at: support.prometheanworld.com

يرجى الرجوع إلى دليل مستخدم ActivConnect G-Series لمعرفة المزيد عن سطح واجهة المستخدم والقوائم وغيرها من الميزات. حدد تطبيق "المساعدة" على الشاشة الرئيسية أو قم بزيارة موقع الدعم الخاص بنا لإنهاء للحصول على الأدلة والوثائق وتنزيلات البرامج والمقالات ومقاطع الفيديو والمزيد.

يمكن الحصول على دليل مستخدم ActivConnect G-Series في: prometheanworld.com/activconnect-g-series-help

يمكن الحصول على مزيد من الدعم في: support.prometheanworld.com

请参阅 ActivConnect G-Series 用户指南以了解有关用户界面、菜单和其他功能详情。在主屏幕上选择“帮助”应用程序，或访问下述支持网站以获取相关手册、文档、软件下载、文章、视频等。

ActivConnect G-Series 用户指南可访问: prometheanworld.com/activconnect-g-series-help

更多支持详见: support.prometheanworld.com

請參閱 ActivConnect G-Series 使用者指南，深入瞭解使用者介面、功能表，以及其他功能。在主螢幕上選擇「幫助」應用程式，或前往我們的支援網站取得手冊、說明文件、軟體下載、文章、影片，還有更多資源。

可至下方找到 ActivConnect G-Series 使用者指南: prometheanworld.com/activconnect-g-series-help

更多支援可至: support.prometheanworld.com

Další informace o uživatelském rozhraní, nabídkách a dalších funkcích najdete v uživatelské příručce produktu ActivConnect G-Series. Vyberte aplikaci nápovědy na domovské stránce nebo navštivte naši webovou stránku podpory níže, kde naleznete příručky, dokumentaci, stahování softwaru, články, videa a další obsah.

Uživatelskou příručku produktu ActivConnect G-Series naleznete na této webové adrese:

prometheanworld.com/activconnect-g-series-help

Další podporu naleznete na této webové adrese: support.prometheanworld.com

Brugervejledningen til ActivConnect G-Series indeholder flere oplysninger om brugerfladen, menuerne og andre funktioner. Vælg hjælpeappen på startskærmen, eller gå ind på supportwebstedet hvor du kan downloade software og finde brugervejledninger, dokumentation, artikler og videoer m.m.

Brugervejledningen til ActivConnect G-Series findes på: prometheanworld.com/activconnect-g-series-help

Du kan få mere hjælp på: support.prometheanworld.com

Raadpleeg de gebruikershandleiding voor de ActivConnect G-Series voor meer informatie over de gebruikersinterface, menu's en overige functies. Selecteer de Help-app op uw startscherm of ga naar onze helpsite hieronder voor handleidingen, documentatie,软件下载, artikelen, video's en meer.

Ga voor de gebruikershandleiding voor de ActivConnect G-Series naar: prometheanworld.com/activconnect-g-series-help

Ga voor meer ondersteuning naar: support.prometheanworld.com

Lisateavet kasutajaliidese, menüüde ja muude funktsioonide kohta leiate ActivConnect G-Series kasutusjuhendist. Valige avakuval spikrirakendus või külastage meie tugiteenuste veebisaiti, kust leiate juhendeid, dokumentatsiooni, tarkvara allalaadimisi, artikleid, videoid ja muud.

ActivConnect G-Series kasutusjuhendi leiate aadressilt: prometheanworld.com/activconnect-g-series-help

Täiendavat tuge leiate aadressilt: support.prometheanworld.com

Lisätietoja käyttöliittymästä, valikoista ja muista ominaisuuksista on ActivConnect G-Series-käyttöoppaassa. Valitse Ohje-sovellus aloitusnäytöllä tai tutustu tukisivustollamme käyttöohjeisiin, dokumentaatioon, ohjelmistolatauksiin, artikkeleihin, videoihin ym.

ActivConnect G-Series -käyttöopas löytyy osoitteesta: prometheanworld.com/activconnect-g-series-help

Lisää tukea löytyy osoitteesta: support.prometheanworld.com

Veillez vous référer au guide de l'utilisateur du dispositif ActivConnect G-Series pour en savoir plus sur l'interface utilisateur, les menus et d'autres fonctionnalités. Sélectionnez l'application d'aide sur l'écran d'accueil ou rendez-vous sur notre site Web de support à l'adresse ci-dessous pour obtenir des manuels et de la documentation, télécharger des logiciels, des articles et des vidéos, et bien plus encore.

Le guide de l'utilisateur du dispositif ActivConnect G-Series est disponible à l'adresse suivante : prometheanworld.com/activconnect-g-series-help

Un support supplémentaire est disponible à l'adresse suivante : support.prometheanworld.com

Informationen zu Benutzeroberfläche, Menüs und anderen Funktionen finden Sie im Benutzerhandbuch zu ActivConnect G-Series. Nutzen Sie die Hilfe-App auf Ihrem Startbildschirm oder besuchen Sie unsere unten angegebene Supportseite für Anleitungen, Dokumentationen, Software-Downloads, Artikel, Videos und mehr.

Das Benutzerhandbuch zu ActivConnect G-Series finden Sie unter: prometheanworld.com/activconnect-g-series-help

Weiteren Support erhalten Sie unter: support.prometheanworld.com

A felhasználói felülettel, menüekkel és egyéb funkciókkal kapcsolatos további információért olvassa el a(z) ActivConnect G-Series felhasználói útmutatóját. Felhasználói kézikönyvekért, dokumentációért, szoftverletöltésekért, cikkekért, videókért és egyéb információért a kezdőképernyőn válassza ki a Súlyó alkalmazást vagy látogassa meg támogatási webhelyünket.

A(z) ActivConnect G-Series felhasználói útmutatóját itt találja: prometheanworld.com/activconnect-g-series-help

További támogatást itt talál: support.prometheanworld.com

Silakan merujuk Panduan Pengguna ActivConnect G-Series untuk mempelajari antarmuka pengguna, menu dan fitur lain. Pilih Aplikasi Bantuan di layar utama atau kunjungi situs web dukungan berikut ini untuk mendapat manual, dokumentasi, unduhan perangkat lunak, artikel, video, dan lain-lain.

Panduan Pengguna ActivConnect G-Series dapat ditemukan di: prometheanworld.com/activconnect-g-series-help

Dukungan lebih lanjut dapat ditemukan di: support.prometheanworld.com

Consultare la guida dell'utente di ActivConnect G-Series per ulteriori informazioni su interfaccia utente, menu e altre funzionalità. Selezionare l'app per il supporto Help App nella schermata iniziale o visitare il sito Web per il supporto tecnico riportato di seguito per manuali, documentazione, download di software, articoli, video e tanto altro ancora.

La guida dell'utente di ActivConnect G-Series è disponibile all'indirizzo: prometheanworld.com/activconnect-g-series-help

Per ulteriore assistenza, consultare: support.prometheanworld.com

ユーザーインターフェイス、メニューなど、機能の詳細については、ActivConnect G-Series のユーザーガイドを参照してください。 ホーム画面で「ヘルプアプリ」を選択するか、または当社のサポート Web サイトにアクセスして、マニュアル、文書、ソフトウェアのダウンロード、記事、ビデオなどをご利用ください。

ActivConnect G-Series のユーザーガイドは以下からご覧いただけます。 prometheanworld.com/activconnect-g-series-help

以下もご覧ください。 support.prometheanworld.com

Пайдаланушы интерфейсі, мәзірлер және басқа мүмкіндіктер туралы қосымша мәліметтер алу үшін ActivConnect G-Series пайдаланушы нұсқаулығын қараңыз. Нұсқаулықтарды, құжаттаманы, бағдарламалық құрал жүктеулерін, мақалаларды, бейнелерді және т.б. көру үшін негізгі экранда «Анықтама» қолданбасын таңдаңыз немесе төмендегі қолдау веб-сайтымызға кіріңіз.

ActivConnect G-Series пайдаланушы нұсқаулығын мына бетте табуға болады: prometheanworld.com/activconnect-g-series-help

Қосымша қолдауды мына бетте табуға болады: support.prometheanworld.com

Skatiet ActivConnect G-Series lietotāja rokasgrāmatu, lai uzzinātu, kā izmantot lietotāja saskarni, izvēlnes un citas funkcijas. Sākuma ekrānā atlasiet palīdzības lietotni vai apmeklējiet mūsu turpinājumā norādīto atbalsta fīmekļa vietni, kurā pieejamas rokasgrāmatas, programmatūra, lejupeļādes, raksti, video un daudz kas cits.

ActivConnect G-Series lietotāja rokasgrāmata ir pieejama vietnē: prometheanworld.com/activconnect-g-series-help

Papildu palīdzība ir pieejama vietnē: support.prometheanworld.com

Norėdami daugiau sužinoti apie naudotojo sąsają, meniu ir kitas funkcijas, žr. ActivConnect G-Series naudotojo vadovą. Norėdami rasti instrukcijų ir dokumentų, parsisiųsti programinės įrangos, skaityti straipsnius, žiūrėti vaizdo įrašų ir gauti kitos informacijos, savo pradžios lange pasirinkite žinyno programą arba apsilankykite toliau nurodytame palaikymo tinklalapyje.

ActivConnect G-Series naudotojo vadovą galima rasti adresu: prometheanworld.com/activconnect-g-series-help

Daugiau pagalbos galima gauti tinklalapyje adresu support.prometheanworld.com

Sila rujuk Panduan Pengguna ActivConnect G-Series untuk mengetahui lebih lanjut mengenai antara muka pengguna, menu dan ciri-ciri lain. Pilih Apl Bantuan pada skrin utama anda atau lawati laman web bantuan kami di bawah untuk manual, dokumentasi, muat turun perisian, artikel, video dan banyak lagi.

Panduan Pengguna ActivConnect G-Series boleh didapati di: prometheanworld.com/activconnect-g-series-help

Bantuan lanjut boleh didapati di: support.prometheanworld.com

Se i ActivConnect G-Series-brukerveiledningen for å finne ut mer om brukergrenssettet, menyene og andre funksjoner. Velg hjelpeappen på hjemskjermene eller besøk vår hjelpeside under for håndbøker, dokumentasjon, programvarenedlastinger, artikler, videoer og mer.

ActivConnect G-Series-Brukerveiledningen finner du på: prometheanworld.com/activconnect-g-series-help

Mer brukerstøtte finner du på: support.prometheanworld.com

Należy zapoznać się z Instrukcją użytkownika ActivConnect G-Series, aby dowiedzieć się więcej na temat interfejsu użytkownika, menu i innych funkcji. Wybierz aplikację pomocy Help App na ekranie głównym lub odwiedź poniższą stronę, gdzie znaleźć można m.in. instrukcje, dokumentacje, oprogramowanie do pobrania, artykuły, nagrania wideo.

Instrukcję użytkownika ActivConnect G-Series można znaleźć pod adresem: prometheanworld.com/activconnect-g-series-help

Więcej pomocy można uzyskać pod adresem: support.prometheanworld.com

Consulte o manual de utilizador o ActivConnect G-Series para obter mais informações sobre a interface do utilizador, menus e outras funcionalidades. Seleccione a aplicação Ajuda no seu ecrã inicial ou visite o nosso website de suporte abaixo para obter manuais, documentação, transferências de software, artigos, vídeos e muito mais.

Pode encontrar o Manual de utilizador do ActivConnect G-Series User aqui: prometheanworld.com/activconnect-g-series-help

Pode encontrar suporte adicional em: support.prometheanworld.com

Информацию о пользовательском интерфейсе, меню и других функциях можно найти в руководстве пользователя ActivConnect G-Series. Выберите приложение Help на главном экране или посетите наш веб-сайт для просмотра руководств, документации, загрузок ПО, статей и многого другого.

Руководство пользователя ActivConnect G-Series доступно по ссылке: prometheanworld.com/activconnect-g-series-help

Дополнительная поддержка доступна по ссылке: support.prometheanworld.com

Consulte la Guía del usuario de ActivConnect G-Series para obtener más información sobre la interfaz de usuario, los menús y otras funciones. Seleccione la aplicación de ayuda en la pantalla de inicio o visite nuestro sitio web de asistencia a continuación para obtener manuales, documentación, descargas de software, artículos, vídeos y mucho más.

Encontrará la Guía del usuario de ActivConnect G-Series en: prometheanworld.com/activconnect-g-series-help

Encontrará asistencia adicional en: support.prometheanworld.com

Se Användarhandbok för ActivConnect G-Series för att läsa mer om användargränssnittet, menyerna och andra funktioner. Välj Hjälpp-app på din startsida eller besök vår supportwebbplats nedan för manualer, dokumentation, nedladdningar av program, artiklar, videor och mer.

Användarhandboken för ActivConnect G-Series finns på: prometheanworld.com/activconnect-g-series-help

Ytterligare support finns här: support.prometheanworld.com

โปรดดูคู่มือผู้ใช้ ActivConnect G-Series เพื่อเรียนรู้เพิ่มเติมเกี่ยวกับส่วนติดต่อผู้ใช้เมนูและคุณสมบัติอื่น ๆ เลือกแอปพลิเคชันความช่วยเหลือบนหน้าจอหลักของคุณหรือไปที่เว็บไซต์สนับสนุนด้านล่างเพื่อดูคู่มือเอกสาร ดาวน์โหลดซอฟต์แวร์ บทความ วิดีโอ และอื่น ๆ

คู่มือผู้ใช้ ActivConnect G-Series สามารถดูได้จาก: prometheanworld.com/activconnect-g-series-help

การสนับสนุนเพิ่มเติมสามารถพบได้ที่: support.prometheanworld.com

Kullanıcı arabirimi, menüler ve diğer özellikler hakkında daha fazla bilgi için lütfen ActivConnect G-Series Kullanıcı Kılavuzuna bakın. Kılavuzlar, belgeler, yazılım yüklemeleri, makaleler, videolar ve daha fazlası için ana ekranınızdaki Yardım Uygulamasını seçin veya aşağıdaki destek sitemizi ziyaret edin.

ActivConnect G-Series Kullanım Kılavuzu şu adreste bulunabilir: prometheanworld.com/activconnect-g-series-help

Daha fazla destek şu adreste bulunabilir: support.prometheanworld.com

Vui lòng tham khảo Hướng dẫn sử dụng ActivConnect G-Series để tìm hiểu thêm về giao diện người dùng, menu và các tính năng khác. Chọn Ứng dụng trợ giúp trên màn hình chính hoặc truy cập trang web hỗ trợ dưới đây để xem hướng dẫn sử dụng, tài liệu, tài xuống phần mềm, bài báo, video và nhiều nội dung khác.

Bạn có thể tìm Hướng dẫn sử dụng ActivConnect G-Series tại: prometheanworld.com/activconnect-g-series-help

Bạn có thể nhận hỗ trợ thêm tại: support.prometheanworld.com

Compliance

التوافق • 符合性 • 符合規範 • Dodržování předpisů • Godkendelse • Naleving • Vastavus •
Yhteensopivuus • Conformité • Konformität • Megfelelőség • Kepatuhan • Conformità • コ
ンプライアンス • Сәйкестік • Atbilstība • Atitiktis • Pematuhan • Samsvar • Zgodność •
Conformidade • Соответствие стандартам • Cumplimiento de normativas • Efterlevnad • การป
ฏิบัติตามข้อกำหนด • Uyumluluk • SỰ tuân thủ

We Promethean Limited, declare under our Sole responsibility that the ActivConnect G-Series conforms to the essential requirements of European Union Directives 2014/53/EU Radio Equipment Directive (RED), 2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive, 2014/35/EU Low voltage Directive and 2011/65/EU Restriction of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment.

Full Declaration of Conformity can be found by searching for TP-2028 at support.prometheanworld.com

Promethean Ltd.
Promethean House
Lower Phillips Road
Blackburn
Lancashire
BB1 5TH
United Kingdom

تعلن Promethean Limited، تحت مسؤوليتها الكاملة، عن توافق ActivConnect G-Series مع المتطلبات الأساسية لإرشادات الاتحاد الأوروبي EU/2014/53 لتوجيه أجهزة البث (RED)، ولتوجيه التوافق الكهرومغناطيسي EU/2014/30، ولتوجيه الجهد المنخفض EU/2014/35، وللقيد المفروضة على المواد الخطرة في المعدات الكهربائية والإلكترونية EU/2011/65.

إيجاد "إعلان التوافق" كاملاً، ابحث عن TP-2028 في support.prometheanworld.com

Promethean Ltd.
Promethean House
Lower Phillips Road
Blackburn
Lancashire
BB1 5TH
المملكة المتحدة

Promethean Limited 特此声明: ActivConnect G-Series 符合以下欧盟指令规定的各项基本要求: 无线电设备指令 2014/53/EU (RED)、电磁兼容性指令 2014/30/EU、低电压指令 2014/35/EU 和关于在电子电气设备中限制使用某些有害物质指令 2011/65/EU, 我公司对上述声明完全负责。

如需完整的符合性声明, 请在以下网页上搜索 TP-2028: support.prometheanworld.com。

Promethean Ltd.
Promethean House
Lower Phillips Road
Blackburn
Lancashire
BB1 5TH
英国

Promethean Limited 對以下聲明負起全部責任: ActivConnect G-Series 符合歐盟規範: 2014/53/EU 無線電設備規範 (RED)、2014/30/EU 電磁相容性規範、2014/35/EU 低電壓規範, 以及 2011/65/EU 電機電子產品中有害物質限制用規範。

完整的符合性聲明可於此網頁搜尋「TP-2028」即可找到相關資訊: support.prometheanworld.com。

Promethean Ltd.
Promethean House
Lower Phillips Road
Blackburn
Lancashire
BB1 5TH
United Kingdom

Společnost Promethean Limited na vlastní odpovědnost prohlašuje, že produkt ActivConnect G-Series vyhovuje základním požadavkům směrnice Evropské unie 2014/53/EU o rádiových zařízeních (RED), směrnice 2014/30/EU o elektromagnetické kompatibilitě, směrnice 2014/35/EU o nízkopřepětových zařízeních a směrnice 2011/65/EU o omezení používání nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních.

Úplné znění prohlášení o shodě najdete tak, že vyhledáte heslo „TP-2028“ na webové stránce support.prometheanworld.com.

Promethean Ltd.
Promethean House
Lower Phillips Road
Blackburn
Lancashire
BB1 5TH
Spojené království

Promethean Limited erklærer hermed, at ActivConnect G-Series opfylder kravene i følgende af Den Europæiske Unions direktiver: Direktivet om radioudstyr (2014/53/EU), direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), lavspændingsdirektivet (2014/35/EU) og direktivet om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr (2011/65/EU).

Du kan finde hele overensstemmelseserklæringen ved at søge efter TP-2028 på support.prometheanworld.com

Promethean Ltd.
Promethean House
Lower Phillips Road
Blackburn
Lancashire
BB1 5TH
Storbritannien

Bij Promethean Limited verklaren wij onder onze Uitsluitende verantwoordelijkheid dat de ActivConnect G-Series voldoet aan de essentiële vereisten van EU-richtlijnen 2014/53/EU CE-markering radioapparatuur, 2014/30/EU CE-markering elektromagnetische compatibiliteit, 2014/35/EU CE-markering laagspanningsmateriaal en 2011/65/EU CE-markering gevaarlijke stoffen in elektr(on)ische apparatuur.

U vindt de volledige Conformiteitsverklaring door te zoeken naar TP-2028 op: support.prometheanworld.com

Promethean Ltd.
Promethean House
Lower Phillips Road
Blackburn
Lancashire
BB1 5TH
Verenigd Koninkrijk

Meie, Promethean Limited, kinnitame oma ainuvastutusel, et ActivConnect G-Series vastab järgmiste Euroopa Liidu direktiivide olulistele nõuetele: 2014/53/EL raadioseadmete direktiiv (RED), 2014/30/EL elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv, 2014/35/EL madalpinge direktiiv ning 2011/65/EL elektri- ja elektroonikaseadmetes ohtlike ainete kasutamise piiramise direktiiv.

Vastavusdeklaratsiooni täisteksti leiate kui otsite aadressilt support.prometheanworld.com märksõna TP-2028

Promethean Ltd.
Promethean House
Lower Phillips Road
Blackburn
Lancashire
BB1 5TH
Ühendkuningriik

Promethean Limited vakuuttaa, että ActivConnect G-Series vastaa olennaisilta osin seuraavien Euroopan unionin direktiivien vaatimuksia: radiolaitedirektiivi 2014/53/EU, sähkömagneettista yhteensopivuutta koskeva direktiivi 2014/30/EU, pienjännitedirektiivi 2014/35/EU ja RoHS-direktiivi 2011/65/EU.

Täydellinen yhdenmukaisuusilmoitus löytyy hakusanalla TP-2028 osoitteesta support.prometheanworld.com

Promethean Ltd.
Promethean House
Lower Phillips Road
Blackburn
Lancashire
BB1 5TH
Yhdistynyt kuningaskunta

Nous soussignés, Promethean Limited, déclarons sous notre entière responsabilité que le dispositif ActivConnect G-Series est conforme aux conditions essentielles de la directive 2014/53/UE sur les équipements Radio (RED), la directive 2014/30/UE sur la compatibilité électromagnétique (CEM), la directive 2014/35/UE Basse Tension et la directive 2011/65/UE sur la restriction des substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.

La déclaration de conformité complète est disponible à l'adresse support.prometheanworld.com en cherchant TP-2028.

Promethean Ltd.
Promethean House
Lower Phillips Road
Blackburn
Lancashire
BB1 5TH
Royaume-Uni

Wir, Promethean Limited, erklären in alleiniger Verantwortung, dass das System ActivConnect G-Series die grundlegenden Anforderungen folgender EU-Richtlinien erfüllt: 2014/53/EU – Richtlinie für Funkanlagen (Radio Equipment Directive, RED), 2014/30/EU – Richtlinie über die elektromagnetische Verträglichkeit, 2014/35/EU – Niederspannungsrichtlinie und 2011/65/EU – Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.

Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie, indem Sie nach „TP-2028“ suchen unter: support.prometheanworld.com.

Promethean Ltd.
Promethean House
Lower Phillips Road
Blackburn
Lancashire
BB1 5TH
Großbritannien

A(z) Promethean Limited kijelenti, hogy kizárólagos felelősséget vállal a(z) ActivConnect G-Series terméknek az Európai Unió rádióberendezésekről szóló 2014/53/EU számú irányelvének, az elektromágneses megfeleléségről szóló 2014/30/EU számú irányelvének, az alacsony feszültségű berendezésekről szóló 2014/35/EU számú irányelvének, illetve az egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról szóló 2011/65/EU irányelvének alapvető előírásainak való megfeleléséért.

A teljes megfelelőségi nyilatkozat megtalálja, ha a support.prometheanworld.com webhelyen rákeres a következőre: TP-2028.

Promethean Ltd.
Promethean House
Lower Phillips Road
Blackburn
Lancashire
BB1 5TH
Egyesült Királyság

Kami Promethean Limited, menyatakan berdasarkan tanggung jawab Tunggal kami bahwa ActivConnect G-Series sesuai dengan persyaratan penting dari Petunjuk Peralatan Radio (RED) Uni Eropa 2014/53/EU, Petunjuk Kompatibilitas Elektromagnetik 2014/30/EU, Petunjuk Tegangan Rendah 2014/35/EU dan Pembatasan Zat Berbahaya pada Peralatan Listrik dan Elektronika 2011/65/EU.

Pernyataan Lengkap tentang Kepatuhan dapat ditemukan dengan mencari TP-2028 di support.prometheanworld.com

Promethean Ltd.
Promethean House
Lower Phillips Road
Blackburn
Lancashire
BB1 5TH
Inggris

Promethean Limited dichiara a propria esclusiva responsabilità che ActivConnect G-Series risulta conforme ai requisiti essenziali stabiliti dalle direttive dell'Unione Europea 2014/53/UE relativa alle apparecchiature radio (RED), 2014/30/UE relativa alla compatibilità elettromagnetica, 2014/35/UE relativa alla bassa tensione e 2011/65/UE relativa alla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

La Dichiarazione di conformità completa è disponibile cercando TP-2028 sul sito Web support.prometheanworld.com

Promethean Ltd.
Promethean House
Lower Phillips Road
Blackburn
Lancashire
BB1 5TH
Regno Unito

Promethean Limited は当社の単独の責任において、欧州連合指令 2014/53/EU Radio Equipment Directive (RED) (無線機器指令)、2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive (電磁両立性指令)、2014/35/EU Low Voltage Directive (低電圧指令)、2011/65/EU Restriction of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment (電子・電気機器における有害物質制限) の基本要件に、ActivConnect G-Series が適合していることを宣言します。

適合宣言の全文は、support.prometheanworld.com で TP-2028 を検索すると見つかります。

Promethean Ltd.
Promethean House
Lower Phillips Road
Blackburn
Lancashire
BB1 5TH
United Kingdom

Біз Promethean Limited, өз жауапкершілігімен ActivConnect G-Series Еуропалық Одақтың 2014/53/EU радио жабдық туралы директивасының (RED), 2014/30/EU электрмагниттік үйлесімділік туралы директивасының, 2014/35/EU төмен кернеу туралы директивасының және 2011/65/EU электр және электрондық жабдықта қауіпті заттарды шектеу туралы директивасының негізгі талаптарына сай екенін жариялайды.

Толық сәйкестік туралы декларацияны support.prometheanworld.com бетінде TP-2028 деп іздеу арқылы табуға болады

Promethean Ltd.
Promethean House
Lower Phillips Road
Blackburn
Lancashire
BB1 5TH
Ұлыбритания

Uzņēmums Promethean Limited, uzņemoties visu atbildību, paziņo, ka ActivConnect G-Series atbilst visām būtiskajām prasībām, kas izklāstītas Eiropas Savienības direktīvā 2014/53/ES par radioiekārtu pieejamību tirgū, 2014/30/ES direktīvā par elektromagnētisko saderību, 2014/35/ES zemsprieguma direktīvā un 2011/65/ES direktīvā par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās.

Pilnu atbilstības deklarāciju var atrast vietnē support.prometheanworld.com, meklējot frāzi TP-2028.

Promethean Ltd.
Promethean House
Lower Phillips Road
Blackburn
Lancashire
BB1 5TH
Apvienotā Karaliste

Mes, Promethean Limited, prisiimdami visą atsakomybę pareiškiame, kad ActivConnect G-Series atitinka pagrindinius Europos Sąjungos Direktyvos 2014/53/ES dėl radijo įrenginių, Direktyvos 2014/30/ES dėl elektromagnetinio suderinamumo, Direktyvos 2014/35/ES dėl žemosios įtampos ir Direktyvos 2011/65/ES dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimo reikalavimus.

Visą atitikties deklaraciją galima rasti adresu support.prometheanworld.com paieškoje įvedus TP-2028

Promethean Ltd.
Promethean House
Lower Phillips Road
Blackburn
Lancashire
BB1 5TH
Jungtinė Karalystė

Kami Promethean Limited, mengisytiharkan di bawah tanggungjawab kami bahawa ActivConnect G-Series akurat terhadap keperluan asas menurut Arahan Kesatuan Eropah 2014/53/EU Arahan Peralatan Radio (RED), 2014/30/EU Arahan Keserasian Elektromagnetik, 2014/35/EU Arahan Voltan Rendah dan 2011/65/EU Sekatan Sisa Berbahaya dalam Peralatan Elektrikal dan Elektronik.

Pengisytiharan Penuh Keakuran boleh dii melalui carian TP-2028 di support.prometheanworld.com

Promethean Ltd.
Promethean House
Lower Phillips Road
Blackburn
Lancashire
BB1 5TH
United Kingdom

Vi, Promethean Limited, erklærer under eneansvar at ActivConnect G-Series samsvarer med de vesentlige kravene i EU-direktiv 2014/53/EU Radioustyrsdirektivet (RED), 2014/30/EU Direktiv om elektromagnetisk kompatibilitet, 2014/35/EU Lavspenningsdirektivet og 2011/65/EU RoHS-direktivet om begrensning i bruk av farlige stoffer.

Du finner den fullstendige samsvarserklæringen ved å søke etter TP-2028 på: support.prometheanworld.com

Promethean Ltd.
Promethean House
Lower Phillips Road
Blackburn
Lancashire
BB1 5TH
Storbritannia

Promethean Limited oświadcza ponosząc wyłączną odpowiedzialność, że ActivConnect G-Series jest zgodny z koniecznymi wymogami Dyrektyw Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/53/EU Dyrektywa Radiowa RED, 2014/30/EU Dyrektywa kompatybilności elektromagnetycznej EMC, 2014/35/EU Dyrektywa niskopięciowa LVD oraz Dyrektywy 2011/65/EU w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym.

Zapoznaj się z pełnym tekstem Deklaracji zgodności, wpisując TP-2028 w oknie wyszukiwania w witrynie:
support.prometheanworld.com.

Promethean Ltd.
Promethean House
Lower Phillips Road
Blackburn
Lancashire
BB1 5TH
Zjednoczone Królestwo Wielkiej Brytanii

Nós, Promethean Limited, declaramos, sob nossa responsabilidade exclusiva, que o produto ActivConnect G-Series está em conformidade com os requisitos essenciais das Directivas da União Europeia: Directiva de Equipamento de Rádio (RED) 2014/53/UE, Directiva de Compatibilidade Electromagnética 2014/30/UE, Directiva de Baixa Tensão 2014/35/UE e a Restrição do Uso de Substâncias Perigosas em Equipamentos Eléctricos e Electrónicos 2011/65/UE.

Encontra a Declaração de Conformidade completa pesquisando por TP-2028 em support.prometheanworld.com

Promethean Ltd.
Promethean House
Lower Phillips Road
Blackburn
Lancashire
BB1 5TH
Reino Unido

Мы, компания Promethean Limited, под нашу полную ответственность заявляем, что ActivConnect G-Series соответствует требованиям вышеуказанных директив Европейского союза: Директиве по радиооборудованию (RED) 2014/53/EU, Директиве по электромагнитной совместимости 2014/30/EU, Директиве по низковольтному оборудованию 2014/35/EU и Директивам по ограничениям использования опасных материалов в электрическом и электронном оборудовании 2011/65/EU.

Полная копия заявления о соответствии стандартам ЕС доступна по поисковому запросу TP-2028 на сайте support.prometheanworld.com

Promethean Ltd.
Promethean House
Lower Phillips Road
Blackburn
Lancashire
BB1 5TH
Великобритания

Nosotros, Promethean Limited, declaramos bajo nuestra única responsabilidad que el producto ActivConnect G-Series cumple los requisitos esenciales de estas directivas de la Unión Europea: directiva sobre equipos radioeléctricos 2014/53/EU, directiva de compatibilidad electromagnética 2014/30/EU, directiva de bajo voltaje

2014/35/EU y directiva sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos 2011/65/EU.

Para ver la declaración completa sobre conformidad, haga una búsqueda de TP-2028 en support.prometheanworld.com

Promethean Ltd.
Promethean House
Lower Phillips Road
Blackburn
Lancashire
BB1 5TH
Reino Unido

Vi, Promethean Limited, försäkrar på eget ansvar att ActivConnect G-Series överensstämmer med de väsentliga kraven i EU-direktiven 2014/53/EU Radio Equipment Directive (RED), 2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive, 2014/35/EU Low Voltage Directive och 2011/65/EU Restriction of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment.

Den fullständiga försäkringen om överensstämmelse för TP-2028, finns på: support.prometheanworld.com

Promethean Ltd.
Promethean House
Lower Phillips Road
Blackburn
Lancashire
BB1 5TH
Storbritannien

เรา Promethean Limited ขอประกาศภายใต้ความรับผิดชอบของเราว่า ActivConnect G-Series สอดคล้องกับข้อกำหนดที่จำเป็นของ European Union Directives 2014/53/EU, Radio Equipment Directive (RED), 2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive, 2014/35/EU Low Voltage Directive and 2011/65/EU ข้อกำหนดของสารที่เป็นอันตรายในอุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์

คุณสามารถค้นหาคำประกาศฉบับเต็มเรื่องความสอดคล้องได้ด้วยการค้นหา TP-2028 ที่ support.prometheanworld.com

Promethean Ltd.
Promethean House
Lower Phillips Road
Blackburn
Lancashire
BB1 5TH
United Kingdom

Promethean Limited olarak, yalnızca kendi sorumluluğumuz altında ActivConnect G-Series'nin Avrupa Birliği Yönergeleri 2014/53/EU Radyo Ekipmanlar Yönetmeliği'ne (RED), 2014/30/EU Elektromanyetik Uyumluluk Yönetmeliği'ne, 2014/35/EU Düşük Voltaj Yönetmeliği'ne ve 2011/65/EU Elektrik ve Elektronik Ekipmanları Tehlikeli Maddeler Kısıtlamaları'na uygun olduğunu beyan ederiz.

Tam Uygunluk Beyanı, support.prometheanworld.com adresinde TP-2028 aranarak bulunabilir.

Promethean Ltd.
Promethean House
Lower Phillips Road
Blackburn
Lancashire
BB1 5TH
Birleşik Krallık

Chúng tôi Promethean Limited, với trách nhiệm duy nhất của mình tuyên bố rằng ActivConnect G-Series tuân thủ các yêu cầu thiết yếu của các chỉ thị của Liên minh Châu Âu Chỉ thị về Thiết bị sóng vô tuyến 2014/53/EU (RED), Chỉ thị về Tính tương thích điện từ 2014/30/EU,

Chỉ thị về Điện áp thấp 2014/35/EU và Giới hạn các chất nguy hiểm 2011/65/EU trong Thiết bị điện và điện tử.

Có thể xem Tuyên bố tuân thủ đầy đủ bằng cách tìm kiếm TP-2028 tại support.prometheanworld.com

Promethean Ltd.
Promethean House
Lower Phillips Road
Blackburn
Lancashire
BB1 5TH
Vương quốc Anh

TP-2000-ML-V05 ©2018 Promethean Limited. All Rights Reserved. Products are subject to availability by country. Product specifications are subject to change without notice.

